

## في هذا العدد

### نشاطات المركز

- ورشة عمل إقليمية حول "النهوض ببرنامج تقدير تدهور الأراضي في المناطق الجافة في غربي آسيا والشرق الأدنى" ..... 2
- زيارة وفد من سلطة عمان ..... 2

### أنباء عن منظمة المؤتمر الإسلامي

- ورشة عمل حول "تيسير التجارة والنقل فيما بين البلدان الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي" ..... 3
- الاجتماع التنسيقي الحادي عشر بين منظمتي المؤتمر الإسلامي والأمم المتحدة.... 3
- الاجتماع الثاني لفريق الخبراء حول إقامة سوق إسلامية مشتركة ..... 4
- الدورة الخامسة والعشرون لهيئة الرقابة المالية لمنظمة المؤتمر الإسلامي ..... 4

5 ..... برنامج المركز للفترة المقبلة

5 ..... منشورات المركز

5 ..... مقتنيات المكتبة

## نشاطات المركز

### المركز يسهم في النهوض ببرنامج تقدير تدهور الأراضي في المناطق الجافة بغربي آسيا والشرق الأدنى

اشترك المركز مع المكتب الإقليمي لمنظمة الفاو في الشرق الأدنى والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة في رعاية ورشة عمل إقليمية حول "النهوض ببرنامج تقدير تدهور الأراضي في المناطق الجافة بغربي آسيا والشرق الأدنى". وأقيمت الورشة في دمشق من 25 إلى 28 يوليو 2004 بحضور 41 مشاركا (13 منهم من بلدان المنطقة و28 من المنظمات الإقليمية والدولية ذات العلاقة). ومثل المركز في أعمالها السيد أنور هاقان قوناش، مدير دائرة التعاون الفني بالإنابة، حيث ترأس إحدى جلسات العمل.

استهدفت الورشة استعراض مدى تدهور الأراضي في بلدان المنطقة والأخطار المرتبطة بذلك، وتقييم الإسهام الذي يمكن أن يقدمه برنامج تقدير تدهور الأراضي بالمناطق الجافة في توفير سبل ووسائل مكافحة هذه الظاهرة وتخفيف حدتها وأثارها، إلى جانب التعريف بالأدوات والتقنيات الحديثة المتوفرة في هذا المجال، بما في ذلك نظم الاستشعار عن بعد ونظم المعلومات الجغرافية. كما استهدفت الورشة أيضا ترقية التعاون الإقليمي والدولي في هذا المضمار وتبادل المعارف والخبرات حول أنسب المقاربات التشاركية لرصد تدهور الأراضي، مع التركيز بوجه خاص على بؤر محددة في بعض بلدان المنطقة، والنهوض بتطبيقات برنامج تقدير تدهور الأراضي على المستويين الوطني والإقليمي.

كما تباحث المشاركون حول ضرورة تشجيع إرساء شبكة لتبادل المعلومات والمعارف والخبرات والتنسيق فيما بين الشركاء الإقليميين واستنباط الآليات ومخططات المواءمة الكفيلة بتحقيق ذلك، وانتهوا إلى إصدار عدد من التوصيات التي شملت مختلف الجوانب ذات العلاقة بالموضوع بما في ذلك المنهجية الملائمة لاقتناء وتطبيق التقنيات الحديثة في مجال مكافحة تدهور الأراضي في بلدان المنطقة.

### السلطات الإحصائية في سلطنة عمان تبدي اهتماما كبيرا بنشاطات المركز

أدى السيد صابر بن سعيد بن راشد الحربي، مدير عام المديرية العامة للإحصاءات الاقتصادية بوزارة الاقتصاد الوطني في سلطنة عمان، والسيد خليفة بن عبد الله البرواني، مدير عام المديرية العامة للإحصاءات الاجتماعية بنفس الوزارة، زيارة إلى المركز يوم 25 أغسطس 2004.

وأجرى الضيفان محادثات مع إدارة المركز وموظفيه حيث أخذوا علما بمختلف جوانب نشاط المركز وبالدور الذي يقوم به ضمن منظومة المؤتمر الإسلامي. كما قدمت لهما على وجه الخصوص معلومات حول ما يسهم به المركز من نشاط فني لتعزيز المسعى المشترك للارتقاء بمستوى التعاون الاقتصادي والاجتماعي بين البلدان الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي وحول ما ينظمه من برامج ودورات في مجال التدريب والتعاون الفني لفائدة شريحة عريضة من المهتمين في بلدان المنظمة.

وأعرب المسؤولان العمانيان عن تقديرهما للعمل الذي يقوم به المركز، كما ونوعا، في كافة مجالات اختصاصه وثنوا عاليا الفرصة التي أتاحتها إلى عدد من الكوادر العمانية للاستفادة من ورش العمل والدورات التدريبية التي نظمها حول مواضيع متنوعة ذات أهمية أكيدة للمجموعة الإسلامية ككل. كما أعربا عن اهتمامهما بالعمل على تطوير وتوسيع التعاون بين المركز والمؤسسات العمانية ذات العلاقة وقدمًا عددا من المقترحات التي يمكن للطرفين دراستها تحقيقا لذلك الهدف.

## أبناء عن منظمة المؤتمر الإسلامي

### التجارة والنقل في خدمة التنمية

قررت اللجنة الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري لمنظمة المؤتمر الإسلامي (كومسيك) في دورتها التاسعة عشرة التي انعقدت في أكتوبر 2003 أن يكون موضوع جلسة تبادل وجهات النظر خلال دورتها العشرين هو "تيسير التجارة والنقل فيما بين البلدان الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي"، وطلبت من مؤسسات المنظمة ذات العلاقة، بما فيها مركز أنقرة، التعاون على تنظيم ورشة عمل بهذا الشأن تفضلت حكومة جمهورية باكستان الإسلامية باستضافتها.

وبالفعل، انعقدت ورشة العمل المذكورة بمدينة إسلام آباد من 14 إلى 16 سبتمبر 2004 وحضرها مشاركون من بنغلاديش ومصر وكازخستان وماليزيا وباكستان وتوغو وتركيا والإمارات إلى جانب ممثلين عن مؤسسات المنظمة والمؤسسات الدولية ذات العلاقة.

ومثل المركز في الورشة السيد مراد إلكين، اقتصادي، الذي عرض دراسة بعنوان "تيسير التجارة والنقل فيما بين البلدان الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي: البنية الأساسية وبناء القدرات" تناول فيها مستويات البنية الأساسية والقدرات المتوفرة لدى بلدان منظمة المؤتمر الإسلامي في مجالي التجارة والنقل وقارنها بمثيلاتها في بلدان ومناطق أخرى في العالم، ثم قدم عددا من التوصيات العامة بهدف تيسير التجارة والنقل ضمن المجموعة الإسلامية.

وناقش المشاركون المشكلات الراهنة التي تواجهها البلدان الأعضاء على صعيد التجارة والنقل، وخصوصا ما يتعلق منها بالتدريب واستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وساد الاتفاق على أن الافتقار إلى البنى الأساسية الملائمة وغياب الأطر القانونية والتنظيمية اللازمة وضعف التعاون بين الجهات الحكومية والقطاع الخاص هي المجالات العامة المشتركة التي يتعين معالجتها بشكل سريع كيما تتوفر الظروف الملائمة لتحقيق تقدم أكبر في المجالات ذات العلاقة.

واعتمدت الورشة عددا من التوصيات تمهيدا لعرضها على جلسة تبادل وجهات النظر خلال الدورة العشرين للكومسيك التي ستعقد من 23 إلى 27 نوفمبر 2004.

### نحو مزيد من التنسيق والتعاون بين منظمتي المؤتمر الإسلامي والأمم المتحدة

انعقد الاجتماع التنسيق العام الحادي عشر بين منظمتي المؤتمر الإسلامي والأمم المتحدة في مقر البعثة الأممية في فيينا خلال الفترة من 13 إلى 15 يوليو 2004 لاستعراض نشاطات التعاون الفني القائمة بين مؤسسات الطرفين على اختلاف تخصصاتها. وقد عقدت مؤسسات منظمة المؤتمر الإسلامي يوم 12 يوليو 2004 اجتماعا تشاوريا فيما

بينها.

شارك في الاجتماع التنسيقي مندوبون عن اثنتي عشرة وكالة من الوكالات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، ومندوبون عن الأمانة العامة لمنظمة المؤتمر الإسلامي وسبع من أجهزتها الفرعية. ومثل مركز أنقرة في الاجتماع سعادة السفير أردنيش أردون، مدير عام المركز، والسيد أنور هاقان قوناش، مدير دائرة التدريب والتعاون الفني بالإدارة.

وقدم مسؤولا المركز عرضا مختصرا حول ما قام به المركز من نشاطات وما نفذه من برامج بالتعاون مع مختلف وكالات الأمم المتحدة منذ الاجتماع التنسيقي العاشر الذي عقد في عام 2002، كما أحاطا الاجتماع علما ببرنامج عمل المركز وخطته في هذا المجال للفترة القادمة.

كما انتهز وفد المركز فرصة الاجتماع لعقد مباحثات مع ممثلي عدد من الوكالات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، منها صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وبرنامج الأغذية العالمي، حول إمكانية القيام بنشاطات ومشاريع مشتركة في المجالات التي تهتم المجموعة الإسلامية. وقد رُسمت بالفعل الخطوط العريضة لعدد من المشاريع المهمة على أن يجري الطرفان اتصالات لاحقة لمتابعتها والتفاهم على الترتيبات النهائية لتنفيذها.

ولدى اختتام الاجتماع أعرب ممثلو الطرفين عن ارتياحهم للمستوى الممتاز الذي بلغته علاقات التعاون بين المنظمتين، مؤكداً على ضرورة مواصلة العمل واستكشاف المجالات التي لا زالت علاقات التعاون ضمنها مؤهلة للمزيد من التطور بما يخدم مصالح المنظمتين وشعوب بلدانها الأعضاء.

---

### طهران تستضيف الاجتماع الثاني لفريق الخبراء حول إقامة سوق إسلامية مشتركة

---

انعقد الاجتماع الثاني لفريق الخبراء حول إقامة سوق إسلامية مشتركة في طهران يومي 5 و6 يوليو 2004 بحضور ممثلين عن 27 بلداً عضواً في منظمة المؤتمر الإسلامي إلى جانب الأمانة العامة للمنظمة وكل من مركز أنقرة، والمركز الإسلامي لتنمية التجارة، والبنك الإسلامي للتنمية، والغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة، ومنظمة الاتحاد الإسلامي لمالكي البواخر، ومكتب تنسيق الكومسيك، ومنظمة التعاون الاقتصادي.

ومثل مركز أنقرة في الاجتماع السيد أوكار غورلار، مدير دائرة الأبحاث الاقتصادية والاجتماعية، حيث عرض ورقة عمل بعنوان "السوق الإسلامية المشتركة: دور البنية الأساسية في مجالي النقل والاتصالات". كما قدمت الأمانة العامة للمنظمة تقريراً مرجعياً حول الموضوع وقدم ممثلو كل من تركيا وإيران والسنغال والكويت وأفغانستان وبنغلاديش وموريتانيا عروضاً أوضحوا فيها وجهات نظر بلدانهم ومقارباتهم بشأن المشروع المطروح.

عقب المداولات، أكد المشاركون على الأهمية الكبيرة التي أضحت يكتسبها التكامل الاقتصادي بين كافة البلدان الإسلامية وشددوا على ضرورة إقامة سوق إسلامية مشتركة إذا ما أردت بلدان المنظمة أن تتعامل على أساس الند للند مع التكتلات الاقتصادية القائمة وتتفادى خطر البقاء على هامش الدورة الاقتصادية العالمية. واعتمد الاجتماع عدداً من التوصيات التي ستعرض على الجهات العليا ذات العلاقة في المنظمة للمزيد من التباحث والندارس.

## هيئة الرقابة المالية لمنظمة المؤتمر الإسلامي تشيد بدقة حسابات المركز

انعقدت الدورة الخامسة والعشرون لهيئة الرقابة المالية خلال الفترة من 17 إلى 27 سبتمبر 2004 في جدة لتدقيق الحسابات الختامية للأمانة العامة لمنظمة المؤتمر الإسلامي ولأجهزتها الفرعية للعام المالي 2003/2004 المنتهي في 30 يونيو 2004. وكان المؤتمر الإسلامي الحادي والثلاثون لوزراء الخارجية قد انتخب كلا من إيران والأردن وباكستان وقطر والسعودية والسنغال وتونس وتركيا لعضوية هيئة الرقابة المالية لولاية مدتها عامين. وقد تبين من خلال عملية المراجعة الدقيقة لحسابات المركز ولعملياته المالية التزام المركز الكامل بقواعد ولوائح المنظمة في هذا المجال. كما أثنى المدققون في تقريرهم على الممارسات الحكيمة التي يقوم بها المركز لترشيد نفقاته الإجمالية. ومثل المركز في اجتماعات الدورة السيد جلال شوشان، مدير دائرة النشر ومنسق الشؤون الإدارية والمالية، والسيد جوشكون إنغينال، مدير دائرة الشؤون الإدارية والمالية.

### برنامج المركز للربع الأخير من عام 2004

#### نوفمبر

- الدورة العشرون للكومسيك والمؤتمر الاقتصادي لمنظمة المؤتمر الإسلامي، 23-27 نوفمبر 2004، اسطنبول
- الاجتماع السابع والعشرون لمجلس الإدارة، 27-28 نوفمبر 2004، اسطنبول
- اجتماع فريق خبراء حول "تحسين نظم الرصد البيئي في منطقة الإسكوا"، 29 نوفمبر-1 ديسمبر 2004، بيروت

#### ديسمبر

- ورشة عمل حول "التعداد السكاني"، 6-10 ديسمبر 2004، أنقرة
- ورشة عمل حول "دور المديونية في التنمية الاقتصادية الإقليمية"، 6-7 ديسمبر 2004، بيروت
- المؤتمر الإسلامي الرابع لوزراء السياحة، 13-15 ديسمبر 2004، دكار، السنغال
- ندوة حول "التنمية الريفية: السياسات والاستراتيجيات والمؤسسات"، 20-22 ديسمبر 2004، بيروت

### منشورات مركز أنقرة

#### أحدث ما صدر

- التقرير الإعلامي، العدد 58 من المجلد 16، 2004 (الطبعات الإنجليزية والفرنسية والعربية)
- مجلة التعاون الاقتصادي بين الدول الإسلامية، الطبعة الإنجليزية، العدد الثالث من المجلد الخامس والعشرين، 2004
- الحولية الإحصائية للبلدان الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي، 2004 (طبعة عربية وطبعة إنجليزية-فرنسية)
- حقائق وأرقام أساسية حول البلدان الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي، 2004

## الجديد في مكتبة المركز

للاطلاع على القائمة الكاملة لمقتنيات المكتبة، يرجى زيارة الموقع التالي:

<http://www.sesrtcic.org/library/sesliacq.shtml>

### أ) منشورات البلدان الأعضاء

#### الجزائر

- Office National des Statistiques. *Collections Statistiques*, no: 114, 2004.  
Office National des Statistiques. *Indice des Prix à la Consommation*, no: 101, 2004.  
Office National des Statistiques. *Statistical Yearbook of Algeria: Résultats: 1999-2001*, 2003.

#### البحرين

- Bahrain Monetary Agency. Annual Report, 2003.  
Bahrain Monetary Agency. Quarterly Statistical Bulletin, 30 (1) 2004.

#### مصر

- Central Bank of Egypt. *Economic Bulletin*, 56 (4) 2003.  
Central Bank of Egypt. *Economic Review*, 43 (3) 2002/2003.

#### غويانا

- Bank of Guyana. *Annual Report and Financial Statement of Accounts*, 2003.  
Bank of Guyana. *Statistical Bulletin*, March 2004.  
Bank of Guyana. *Banking System Statistical Abstract*, June 2004.

#### إيران

- Central Bank of the Islamic Republic of Iran. *Annual Review*, 1381 (2002/2003).  
Central Bank of the Islamic Republic of Iran. *Economic Trends*, no: 35, 2003/2004.  
Management and Planning Organisation, Statistical Centre of Iran. *Iran Statistical Digest*, 1381 (March 2002-March 2003).  
Management and Planning Organisation, Statistical Centre of Iran. *Statistical Pocketbook of the Islamic Republic of Iran*, 1381 (March 2002-March 2003).

#### الكويت

- Central Bank of Kuwait. *Monthly Monetary Statistics*, 25 (7) 2004.  
Central Bank of Kuwait. *Quarterly Statistical Bulletin*, 30 (1) 2004.  
Central Bank of Kuwait. *The Thirty Second Annual Report*, 2003/2004.

#### الأردن

- Department of Statistics. *Jordan in Figures*, 2003.  
Department of Statistics. *National Accounts in Jordan*, 1976-2002.  
Department of Statistics. *Statistical Yearbook*, 2003.

#### لبنان

- Banque du Liban. *Monthly Bulletin*, no: 117, 2004.  
Banque du Liban. *Quarterly Bulletin*, no: 98, 2003.

#### ماليزيا

- Department of Statistics. *Statistics Handbook*, 2004.  
Department of Statistics. *Monthly Statistical Bulletin*, July 2004.

## المالديف

Ministry of Planning and National Development. *Statistical Yearbook of Maldives*, 2004.

## المغرب

BMCE Bank. *Information Review*, no: 97, 2004.

## عمان

Ministry of National Economy, Information and Publication Center. *Monthly Statistical Bulletin*, 15 (7) 2004.

## السعودية

Ministry of Economy and Planning, Central Department of Statistics. *Wholesale Price Index*, no: 2, 2004.

Ministry of Economy and Planning, Central Department of Statistics. *Statistical Yearbook*, 2003.

Ministry of Economy and Planning, Central Department of Statistics, Foreign Trade. *Export Statistics*, 2002.

Ministry of Economy and Planning, Central Department of Statistics, Foreign Trade. *Import Statistics*, 2002.

## السودان

Council of Ministers, Central Bureau of Statistics. *Sudan in Figures 1997-2001*, 2003.

## سوريا

Central Bank of Syria. *Quarterly Bulletin*, 41 (1 & 2) 2003.

## تركيا

The Banks Association of Turkey. *Banks in Turkey*, 2003.

The Central Bank of the Republic of Turkey. *Quarterly Bulletin*, January-March 2004.

The Istanbul Chamber of Commerce. *Price Indices*, August 2004.

Istanbul Stock Exchange. *Annual Report*, 2003.

Pakdemirli, E. (2004) *Turkish National Income Accounts (GNP, European Union Format)*. Istanbul: Turkish Textile Employers' Association.

T.R., Prime Ministry, State Planning Organisation. *Main Economic Indicators*, July 2004.

Türkiye Cumhuriyeti Merkez Bankası. *Para Politikası Raporu*, no:1, 2004.

## ب) منشورات البنك الدولي

Ahmad, M. and Wasiq, M. (2004). *Water resource development in Northern Afghanistan and its implications for Amu Darya Basin* (World Bank working paper; no. 36).

Carnahan, M., Manning, N., Bontjer, R. and Guimbert, S. [Eds.]. (2004). *Reforming fiscal and economic management in Afghanistan* (Directions in development).

Geradin, D. (2004). *Competition law and regional economic integration: An analysis of the Southern Mediterranean countries* (World Bank working paper; no. 35).

*Global Monitoring Report*, 2004.

Kuehnast, K. and Dudwick, N. (2004). *Better a hundred friends than a hundred rubles?: Social networks in transition--the Kyrgyz Republic* (World Bank working paper; no. 39).

Marshall, K. and Keough, L. (2004). *Mind, heart, and soul in the fight against poverty*.

*Millennium development goals for health in Europe and Central Asia: Relevance and policy implications* (World Bank working paper; no. 33) (2004).

Soubbotina, T. P. (2004). *Beyond economic growth: An introduction to sustainable development. The World Bank Research Program: Abstracts of Current Studies, 2002-03*. (2004).

Yusuf, S., Altaf, M. A. and Nabeshima, K. [Eds.]. (2004). *Global production networking*

and technological change in East Asia.

Yusuf, S., Altaf, M. A. and Nabeshima, K. [Eds.]. (2004). *Global change and East Asian policy initiatives*.

### ج) سلسلة ورقات عمل البنك الدولي (أبريل-سبتمبر 2004)

PRWP; 3269 / Acharya, A. ...[et al.]. (2004, Apr.). *How has environment mattered?: An analysis of World Bank resource allocation*.

PRWP; 3276 / Deininger, K. and Mpuga, P. (2004, Apr.). *Economic and welfare effects of the abolition of health user fees: Evidence from Uganda*.

PRWP; 3277 / Deininger, K. and Mpuga, P. (2004, Apr.). *Does greater accountability improve the quality of delivery of public services?: Evidence from Uganda*.

PRWP; 3286 / Wallsten, S. ...[et al.]. (2004, May). *New tools for studying network industry reforms in developing countries: The telecommunications and electricity regulation database*.

PRWP; 3298 / Vittas, D. (2004, May). *Insurance regulation in Jordan: New rules, old system*.

PRWP; 3328 / Agénor, P. R. ...[et al.]. (2004, Jun.). *Labor market reforms, growth, and unemployment in labor-exporting countries in the Middle East and North Africa*.

PRWP; 3330 / Canals-Cerdá, J. and C. Ridao-Cano. (2004, Jun.). *The dynamics of school and work in rural Bangladesh*.

PRWP; 3332 / Hoekman, B. M., Maskus, K. E. and Saggi, K. (2004, Jun.). *Transfer of technology to developing countries: Unilateral and multilateral policy options*.

PRWP; 3339 / Um, P. N. (2004, Jun.). *A policy note on telecommunications reform in Algeria*.

PRWP; 3348 / Jaffee, S. and Henson, S. (2004, Jun.). *Standards and agro-food exports from developing countries: Rebalancing the debate*.

PRWP; 3368 / Ravallion, M. and Lokshin, M. (2004, Jun.). *Gainners and losers from trade reform in Morocco*.

### د) منشورات المنظمات الدولية وغيرها

Arab Monetary Fund. *Annual Report*, 2003.

Economic and Social Commission for Asia and the Pacific. (2004). *Asia-Pacific Economies: Sustaining Growth and Tackling Poverty*.

Food and Agriculture Organisation of the United Nations. (2003). *FAO Bulletin of Statistics*, 4 (2).

International Monetary Fund. *International Financial Statistics*, September 2004.

OPEC Fund for International Development. *Annual Report*, 2003.

United Nations (2003). *Population and Vital Statistics Report*, 55 (3 & 4).

United Nations (2004). *Energy Balances and Electricity Profiles*, 2000.

United Nations Development Programme. (2004). *Human development report: Cultural liberty in today's diverse world*.

United Nations. *Monthly Bulletin of Statistics*, May 2004.

رئيس التحرير : السفير أردنيش أردون، المدير العام

المحرر العام : جلال شوشان، مدير دائرة النشر

سكرتيرة التحرير : زينب إرساوجي، محررة مساعدة

مكتب التحرير : Statistical, Economic and Social Research and Training Centre for Islamic Countries (SESRTCIC)

العنوان : Attar Sokak, No. 4, 06700 G.O.P., Ankara, Turkey

الهاتف : (90-312) 468 61 72 فاكس : (90-312) 467 34 58

البريد الإلكتروني : oicankara@sesrtcic.org

في حالة عدم التسليم، الرجاء الإعادة إلى العنوان التالي:

SESRTCIC  
Attar Sokak, No. 4  
06700 G.O.P.  
Ankara, Turkey

**PRINTED MATTER**

**MATBUA**

**BY AIR MAIL**

**UÇAK İLE**

زوروا موقعنا على شبكة  
www.sesrtcic.org  
الإنترنت: